



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

KUPNÍ SMLOUVA č. R/III./021/2023

uzavřená dle § 2079 a násl. občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů mezi:

POLYMED medical CZ, a.s.

se sídlem: **Petra Jilemnického 14/51, 503 01 Hradec Králové**

IČ: **27529053**

DIČ: **CZ27529053**

zapsána v obchodním rejstříku vedeném **KS v HK** oddíl **B** vložka **2673**

bankovní spojení: **KB, a.s. č.ú.: 43-885080297/0100**

zastoupená: **Tomášem Jouklem, prokuristou**

(dále jen „**prodávající**“)

a

Oblastní nemocnice Trutnov a.s.

Maxima Gorkého 77, Kryblice, 541 01 Trutnov

IČ: 26000237

DIČ: CZ26000237 pro účely DPH: CZ699004900

zapsána v OR vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 2334

zastoupená Ing. Miroslavem Procházkou, Ph.D., předsedou správní rady

(dále jen „**kupující**“)

Prodávající a kupující jsou dále označeni rovněž jako „**smluvní strana**“ či společně jako „**smluvní strany**“.



Preambule

1. Touto smlouvou je realizován projekt kupujícího reg. č. CZ.06.6.127/0.0/0.0/21_121/0016347 s názvem „Rozvoj a modernizace zdravotní péče v ON Trutnov“ (dále jen „**Projekt**“), na jehož realizaci požádal kupující o dotaci z Integrovaného regionálního operačního programu, „Výzva č. 98 Rozvoj, modernizace a posílení odolnosti páteřní sítě poskytovatelů zdravotní péče s ohledem na potenciální hrozby“ (dále jen „**Dotační program**“).
2. Podmínky čerpání Dotace upravují Obecná pravidla pro žadatele a příjemce podpory v Integrovaném regionálním operačním programu, aktuálně účinná verze dostupná na www.strukturalni-fondy.cz (dále jen „**Dotační pravidla**“).
3. Prodávající byl kupujícím výslovně upozorněn na to, že pro čerpání Dotace kupujícím k úhradě části kupní ceny dle této smlouvy je nutné splnit zejména následující povinnosti:
 - dodržet způsob fakturace sjednaný touto smlouvou,
 - dodržet sjednaný termín předání a převzetí zboží.Prodávající bere na vědomí, že nedodržení jakékoli z výše uvedených povinností může ohrozit a/nebo znemožnit čerpání Dotace kupujícím a/nebo kupující bude povinen již poskytnutou Dotaci či její část vrátit a dále zaplatit sankce v podobě úroku z prodlení či jiné sankce, a to i nad rámec části kupní ceny dle této smlouvy hrazené z Dotace.
4. Tato smlouva se uzavírá v souladu se zadávací dokumentací kupujícího, a to na základě výsledku nadlimitní veřejné zakázky na dodávky, rozdělené na části, název části č. 21: „**Měřidlo váhy novorozence**“ veřejné zakázky: „Oblastní nemocnice Trutnov a.s. – pořízení majetku III“ (dále jen „**veřejná zakázka**“), zadané v otevřeném řízení dle § 56 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „**ZZVZ**“) a dále v souladu s vlastními Technickými podmínkami zboží, které prodávající vložil do své nabídky v rámci veřejné zakázky, a které tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a Technickými podmínkami zadavatele, které prodávající vložil do své nabídky v rámci veřejné zakázky, a které tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.
5. Prodávající prohlašuje, že je přímo či prostřednictvím svých poddodavatelů držitelem všech potřebných oprávnění a povolení k realizaci předmětu veřejné zakázky a že disponuje vybavením, zkušenostmi a schopnostmi potřebnými k včasné a řádné realizaci předmětu této smlouvy.
6. Prodávající dále prohlašuje, že před podáním nabídky na plnění veřejné zakázky realizované touto smlouvou prověřil, že předložené podklady týkající se předmětu smlouvy nemají zjevné vady a nedostatky, neobsahují nevhodná řešení, materiály a technologie, a že zboží je tak možno dodat za jím nabídnutou smluvní cenu uvedenou v článku III. této smlouvy.



I.

Předmět smlouvy

- 1.1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje kupujícímu odevzdat předmět koupě a umožnit mu nabytí vlastnické právo k:

4 ks Kojenecká váha M118000

(dále jen „**zboží**“) a kupující se na základě této smlouvy zavazuje zboží převzít a zaplatit prodávajícímu za dodané zboží kupní cenu specifikovanou v čl. III. této smlouvy. Přesná specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1 (Technické podmínky zboží prodávajícího) a v příloze č. 2 této smlouvy (Technické podmínky požadované kupujícím). Prodávající se zavazuje odevzdat kupujícímu zboží způsobem dle odstavce 2.2. této smlouvy.

- 1.2. Prodávající se zavazuje dodat zboží originální, nové, nerepasované a nepoužité. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží s odbornou péčí, v kvalitě, jež bude v souladu s touto smlouvou, příslušnými platnými právními předpisy a technickými, kvalitativními či jinými normami, a to jak v České republice, tak i v zemi výrobce zboží.
- 1.3. Prodávající prohlašuje, že zboží či doklady, se kterými bude zboží dodáno, nebude porušovat ani nebude mít za následek porušení jakéhokoli práva duševního vlastnictví či jiného práva třetích osob.
- 1.4. Prodávající poskytuje záruku za jakost dle čl. V. této smlouvy. Po dobu záruky bude rovněž poskytován servis zboží v souladu s čl. V., odst. 5.1. této smlouvy. Celková doba plného servisního pokrytí od okamžiku instalace a převzetí zboží dle této smlouvy tedy činí 24 měsíců záručního servisu.

II.

Doba a místo dodání

- 2.1 Prodávající se zavazuje předat zboží kupujícímu **do 16 týdnů ode dne účinnosti této smlouvy** na místo dodání:
- oddělení dětské, Oblastní nemocnice Trutnov, Maxima Gorkého 77, Kryblice, 541 01 Trutnov.
- 2.2 O konkrétním termínu a času dodání musí prodávající informovat pověřené pracovníky kupujícího minimálně 3 pracovní dny předem. O předání zboží prodávajícím a jeho převzetí kupujícím se strany zavazují sepsat Předávací protokol, dle závazného vzoru uvedeného v příloze č. 3 této smlouvy. Předávací protokol bude vždy podepsán pověřeným zástupcem prodávajícího a dvěma pověřenými osobami na straně kupujícího, a to vždy jedním z níže uvedených pracovníků technického úseku a pověřenou osobou z místa dodání, tj. příslušného oddělení, kam se bude zboží (konkrétní přístroj) dodávat.



Pověřeným zástupcem prodávajícího je:

- Bc. František Šamánek, tel.: +420 773 222 034, e-mail: verejnezakazky@polymed.eu.

Pověřenými zástupci kupujícího jsou:

- pracovníci technického úseku:
 - Ing. Petr Kozák, tel: 499 866 104, email: kozak.petr@nemtru.cz nebo
 - Václav Vágenknecht, tel: 499 866 150, email: vagenknecht.vaclav@nemtru.cz;
- pověřená osoba z příslušného oddělení, kam se bude / - ou přístroj / -e dodávat:
 - Lucie Procházková, vrchní sestra dětského oddělení, tel.: +420 499 866 285,, e-mail: prochazkova.lucie@nemtru.cz.

2.3 Za řádné předání zboží se považuje:

- a) jeho dodání na adresu příslušného zdravotnického oddělení kupujícího specifikovaného v předchozím odstavci 2.1. této smlouvy;
- b) montáž, instalace, uvedení do provozu včetně ověření jeho funkčnosti, provedení všech provozních testů (zejména výchozí elektrevize, výchozí zkoušky dlouhodobé stability, validace, kalibrace, servisní a preventivní prohlídky apod.) dle platné právní úpravy, ověření deklarovaných technických parametrů, dodávka musí splňovat veškeré požadavky na něj kladené právními předpisy České republiky;
- c) instruktáž zdravotnického personálu kupujícího (dle § 41 zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích, ve znění pozdějších předpisů /zákon o zdravotnických prostředcích/) včetně vystavení protokolu o proškolení, resp. instruktáži zdravotnického personálu, přičemž osoba provádějící instruktáž je povinna zároveň předložit doklad vydaný výrobcem zboží prokazující její oprávnění k provádění takovéto instruktáže. Tento bod se vztahuje pouze ke zboží, které je zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích;
- d) dodání dokladů, které jsou potřebné pro používání zboží (event., které jsou kupujícím požadovány), a které osvědčují technické požadavky na zdravotnické prostředky, jako např. návod k použití v českém jazyce (i v elektronické podobě na CD/DVD/"), příslušné certifikáty, atesty osvědčující, že zboží je vyrobeno v souladu s platnými bezpečnostními normami a ČSN, kopii prohlášení o shodě (CE declaration) a další dle zákona o zdravotnických prostředcích;
- e) předávací protokol, záruční a dodací list;



- f) je-li součástí dodávky výpočetní technika, musí být na faktuře (dodacím listu) uvedeny verze dodaných operačních systémů. Součástí dodávky musí být licenční ujednání pro veškerý dodaný SW, který není freeware;
- g) poskytování komplexního záručního servisního zabezpečení a oprav včetně dodávky náhradních dílů po dobu 24 měsíců;
- h) podpis Předávacího protokolu o předání a převzetí zboží pověřenými zástupci obou smluvních stran;
- i) po dobu záruky bezplatné provádění bezpečnostně technických kontrol dle zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích, v platném znění, které jsou nezbytné pro provoz tohoto zařízení. Dále provedení veškerých předepsaných či doporučených kontrol a revizí včetně vystavení protokolů (a to jak výrobcem, tak servisní organizací nebo právními předpisy), aby zdravotnický prostředek splňoval podmínky uvedené v zákoně č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích, v platném znění. Pokud je pro provedení bezpečnostně technických kontrol či jakýchkoliv dalších předepsaných testů vyžadován spotřební materiál, je vždy součástí provedení těchto kontrol, a proto nemůže být samostatně účtován. Poslední bezpečnostně technické kontroly musí být účastníkem provedeny nejdříve 1 kalendářní měsíc před uplynutím záruční doby. Tento bod se vztahuje pouze ke zboží, které je zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích;
- j) likvidace obalového materiálu, v nichž bylo zboží dodáno;
- k) protokol o ověření připojení a správné funkčnosti připojení zboží k PACS, NIS, RIS minimálně 3 pracovní dny před uvedením zboží do provozu, zajištění kompatibility zboží s informačním systémem používaným kupujícím pro sběr dat nutných pro stanovení diagnostických referenčních úrovní (DRÚ), vyžaduje-li to charakter zboží.

(vše dále též „**předání zboží**“).

Kupující není povinen zboží převzít, zejména pokud prodávající nedodá zboží v objednaném množství nebo druhovém složení, pokud zboží nebude v předepsané kvalitě a jakosti nebo bude dodáno v poškozeném obalu, nebo prodávající nedodá doklady nutné k převzetí a řádnému užívání zboží. Nepřevzetím zboží dle tohoto odstavce není kupující v prodlení s převzetím zboží. Proávající má v takovém případě povinnost dodat bez zbytečného odkladu, nejpozději však **do 2 týdnů** ode dne, kdy kupující zboží či jeho část v souladu s touto smlouvou nepřevzal, zboží nové či dodat chybějící zboží v požadovaném množství, nebo chybějící doklady v souladu s touto smlouvou. V takovém případě se opakuje přejímací řízení v nezbytně nutném rozsahu, když povinnost prodávajícího dodat zboží je v



takovém případě splněna až po jeho řádném předání. Nárok kupujícího na smluvní pokutu a náhradu škody v případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží není tímto ustanovením dotčen.

- 2.4 Prodávající odpovídá za činnost svých poddodavatelů tak, jako by plnil sám. Prodávající je oprávněn použít jen ty poddodavatele, které uvedl ve své nabídce na plnění veřejné zakázky realizované touto smlouvou, nedojde-li k jejich změně v souladu s tímto odstavcem smlouvy. Změna poddodavatele, jehož prostřednictvím prodávající prokazoval svou kvalifikaci k plnění veřejné zakázky realizované touto smlouvou, je možná pouze ve výjimečných případech (nemůže-li poddodavatel v důsledku objektivně daných okolností plnit veřejnou zakázku v rozsahu, ve kterém se k jejímu plnění ve smlouvě s prodávajícím zavázal), a to se souhlasem kupujícího. Podmínkou souhlasu kupujícího se změnou tohoto poddodavatele je prokázání splnění příslušné části kvalifikace novým poddodavatelem. Změna ostatních poddodavatelů uvedených v nabídce prodávajícího je možná se souhlasem kupujícího, přičemž kupující není oprávněn souhlas se změnou těchto poddodavatelů bez závažného důvodu odepřít.
- 2.5 Prodávající se zavazuje zajistit, že zboží nebude zatíženo výhradou vlastnického práva ve prospěch jakékoli třetí osoby.
- 2.6 Prodávající se zavazuje odvézt z místa dodání zboží veškeré obaly a balicí materiál, v nichž bylo zboží zabaleno a zajistit jejich likvidaci v souladu s právními předpisy.
- 2.7 Prodávající se zavazuje při plnění této smlouvy dodržovat veškeré interní předpisy kupujícího, jakož i podmínky pro pohyb v místě dodání zboží, se kterými bude kupujícím předem seznámen.

III.

Kupní cena zboží

- 3.1 Celková kupní cena zboží je 29 400,00 Kč bez 21 % DPH, DPH činí 6 174,00 Kč, tj. **35 574,00 Kč včetně DPH.**
- 3.2 Kupní cena je cenou nejvýše přípustnou a nepřekročitelnou a je cenou konečnou zahrnující veškeré náklady a činnosti, k nimž je prodávající dle této smlouvy povinen, zejména dodání zboží do místa dodání vč. dopravy, instalace (montáž) zboží, uvedení do provozu, instruktáž obsluhy kupujícího, protokolárního předání zboží kupujícímu a dalších nákladů prodávajícího spojených s odevzdáním zboží kupujícímu a plněním povinností prodávajícího dle této smlouvy nebo obecně závazného právního předpisu.
- 3.3 Kupní cena je zaplacená dnem odepsání příslušné částky ve prospěch účtu prodávajícího a pod variabilním symbolem uvedeným na faktuře.
- 3.4 Prodávající je oprávněn vyúčtovat kupní cenu na základě daňového dokladu (faktury). Daňový doklad musí být vystaven v souladu s ust. § 28 a splňovat další náležitosti vedle náležitostí dle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty (dále jen „**zákon o DPH**“), zejména pak musí obsahovat:



- identifikaci prodávajícího a kupujícího,
- den splatnosti,
- označení peněžního ústavu a číslo účtu, ve prospěch kterého má být provedena platba, konstantní a variabilní symbol,
- odvolávka na tuto smlouvu,
- razítko a podpis osoby oprávněné k vystavení zálohového listu, dílčího a konečného účetního dokladu,
- soupis příloh,
- číslo Projektu CZ.06.6.127/0.0/0.0/21_121/0016347 s názvem „Rozvoj a modernizace zdravotní péče v ON Trutnov“, atd.

Fakturu je prodávající oprávněn vystavit až po řádném předání zboží způsobem dle odstavce 2.1., resp. 2.2. této smlouvy. Součástí faktury bude vždy Předávací protokol o předání a převzetí zboží podepsaný pověřenými zástupci na straně prodávajícího a na straně kupujícího, postupem dle odstavce 2.1. této smlouvy. Faktura bude kupujícímu zaslána v elektronické podobě na adresu: fakturace@nemtru.cz.

- 3.5. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude mít odpovídající náležitosti a přílohy dle předchozího odstavce, je kupující oprávněn zaslat ho ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se zaplacením. V takovém případě počíná lhůta splatnosti běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu (faktury). Daňový doklad (faktura) musí být vystaven v české měně.
- 3.6. Kupující neposkytne prodávajícímu zálohu na kupní cenu.
- 3.7. Faktura je splatná do 60 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu na základě řádného protokolu o předání zboží podepsaného oběma smluvními stranami, a to na bankovní účet prodávajícího, uvedený na faktuře. Lhůta splatnosti faktury je sjednána z důvodu nastavených vnitřních schvalovacích pravidel.
- 3.8. Prodávající dále prohlašuje a potvrzuje, že k datu podpisu této smlouvy není označen správcem daně za nespolehlivého plátce a současně prohlašuje a zavazuje se za to, že veškeré bankovní účty jím uváděné při smluvním styku s kupujícím, již byly správci daně řádně oznámeny a jsou řádně zveřejněny v Registru plátců DPH v souladu se zákonem o dani z přidané hodnoty (dále jen „**spolehlivý bankovní účet**“).
- 3.9. V případě, že se účet prodávajícího ukáže být jiným než spolehlivým bankovním účtem, nejedná se v případě vystavení faktury dle dohody smluvních stran o řádně vystavený daňový doklad ve smyslu této smlouvy a kupující je oprávněn takový daňový doklad odeslat zpět prodávajícímu k vystavení nového řádného dokladu.



- 3.10. Prodávající se zavazuje v případě, kdy nastane či se projeví jakákoli změna v prohlášení uvedeném v odstavci 3.8. a/nebo nastane či se projeví jakákoli okolnost zakládající potenciální riziko ručení kupujícího za prodávajícím nezaplacenou daň ve smyslu zákona o DPH, bez zbytečného odkladu o takovéto skutečnosti písemně informovat kupujícího a dále se zavazuje zjednat co možná nejdříve nápravu tak, aby správce daně kupujícího z titulu ručení nevyzval k poskytnutí plnění za prodávajícího.
- 3.11. Smluvní strany se dohodly, že pokud nastane jakákoli okolnost zakládající riziko vzniku ručení za nezaplacenou daň prodávajícího předpokládaná zákonem o DPH, zejména že prodávající bude označen v Registru plátců DPH správcem daně jako nespolehlivý plátce či prodávající bude žádat splnění závazku na jiný než spolehlivý bankovní účet, kupující je oprávněn nikoli však povinen využít institutu zvláštního způsobu zajištění daně ve smyslu ust. § 109a zákona o DPH (či jakéhokoli jiného shodného či obdobného nahrazujícího institutu obsaženého v budoucích změnách příslušného právního předpisu) a zaplatit část svého závazku odpovídající výši daně z přidané hodnoty z konkrétního zdanitelného plnění na příslušný depozitní účet správce daně prodávajícího. Postup dle tohoto odstavce se považuje za řádné splnění závazků kupujícího uhradit sjednanou kupní cenu a související plnění dle této smlouvy.

IV.

Nebezpečí škody na zboží a vlastnické právo ke zboží

- 4.1. Vlastnické právo i nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem předání a převzetí zboží dle této smlouvy.

V.

Záruka za jakost, Odpovědnost za vady a Servis

- 5.1. Prodávající poskytuje na zboží a všechny jeho součásti plnou záruku po dobu **24 měsíců**.

Prodávající se zavazuje, že zboží si po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců (záruka za jakost) zachová své vlastnosti vymezené touto smlouvou, zejména všechny vlastnosti uvedené v přílohách k této smlouvě, a že v průběhu záruční doby bude způsobilé ke každodennímu použití ke smluvenému (jinak obvyklému) účelu.

Záruční doba počíná běžet ode dne podpisu Předávacího protokolu o předání a převzetí zboží pověřenými zástupci obou smluvních stran postupem dle odstavce 2.1. této smlouvy. V případě převzetí zboží s vadami záruční doba neskončí dříve než za 24 měsíců ode dne odstranění poslední vady zjištěné při převzetí zboží s vadami. Záruční doba se automaticky prodlužuje o dobu, která uplyne mezi uplatněním reklamace a odstraněním vady. Uvedená záruční doba se poskytuje také na práce a ty části zboží, které se stanou součástí zboží v důsledku provedení záručních oprav (tj. na vyměněné náhradní díly obalů zboží apod.).



Během záruční doby je prodávající povinen bezplatně odstranit veškeré vady, které se na zboží vyskytnou, včetně bezplatných dodávek a výměny všech náhradních dílů a součástí. Proávající je dále povinen provádět během záruční doby bezúplatně a bez vyzvání:

- výrobcem předepsané kontroly a prohlídky, kalibrace a validace,
- odbornou údržbu (periodické bezpečnostně technické kontroly) dle § 45 zákona o zdravotnických prostředcích, je-li zboží zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích,
- revize dle § 47 zákona o zdravotnických prostředcích, je-li zboží zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích,
- v případě zboží se zdroji ion. záření zkoušky dlouhodobé stability, dle atomového zákona,

a za tím účelem poskytnout náhradní díly a spotřební materiál nutný k provádění výše uvedených kontrol a prohlídek. Protokoly o výše uvedených prohlídkách předává prodávající pracovníkovi technického úseku kupujícího.

- 5.2. **Vadou zboží se rozumí zejména** odchylka v kvalitě dodávaného zboží od požadovaných technických podmínek, nebo odchylka proti objednanému druhu, množství, vada obalu, ve kterém je zboží dodáváno a dále rovněž vada, která brání běžnému provozu zboží jako celku, či která brání provozu některé jeho samostatné části v diagnostickém či léčebném procesu a navazujících funkcí, nebo která natolik znesnadňuje užívání zboží, že jej kupující nemůže užívat obvyklým způsobem.

Záruka se však nevztahuje na vady, které byly způsobeny nesprávným nebo neoprávněným zásahem kupujícím nebo třetí osobou, které byly způsobeny vnějšími okolnostmi, jež nemají původ ve zboží, které byly způsobeny nesprávným používáním nebo údržbou, nebo které byly způsobeny jinými okolnostmi, které nelze přičítat k tíži prodávajícího a/nebo zboží. Proávající se dále zavazuje poskytovat kupujícímu během záruční doby potřebnou uživatelskou podporu a poradenskou činnost při odstraňování vad, problémů či nefunkčnosti, které se na zboží vyskytnou, a to též formou telefonických či e-mailových konzultací.

- 5.3. Pro součásti zboží, které mají vlastní záruční listy, je záruční doba stanovena v délce tam vyznačené, minimálně však v délce dle předchozího odstavce, pokud není ve smlouvě uvedeno jinak.
- 5.4. Proávající se zavazuje v době záruční doby provádět opravy vad zboží (zejména dle § 46 zákona o zdravotnických prostředcích), tj. uvedení zboží do stavu plné využitelnosti jeho technických parametrů, provádět dodávky všech náhradních dílů a provádět standardní vylepšení zboží dle pokynů výrobce.
- 5.5. Reklamace zboží a kontakty prodávajícího:



5.5.1. Požadavek na odstranění vady zboží, která se vyskytne v záruční době, kupující uplatní u prodávajícího bez zbytečného odkladu po jejím zjištění, nejpozději poslední den záruční doby (dále jen „**reklamace**“). I reklamace učiněná kupujícím poslední den záruční doby se považuje za včas uplatněnou. V reklamaci kupující uvede popis vady nebo informaci o tom, jak se vada projevuje a způsob, jakým požaduje vadu odstranit. Kupující je oprávněn požadovat odstranění vady:

- opravou, je-li vada tímto způsobem odstranitelná, nebo
- dodáním nového plnění, je-li vada opravou neodstranitelná a jedná se o vadu podstatnou, která brání v užívání věci nebo znemožňuje její užívání; nebo
- slevou z ceny vadné věci, je-li vada opravou sice neodstranitelná, avšak tato vada není podstatná a nebrání ani neznemožňuje užívání věci.

V případě, že stejná vada vznikne v průběhu záruční doby na jednom ks zboží nejméně podruhé nebo vzniknou-li na jednom ks zboží v průběhu záruční doby více než dvě různé vady, je kupující oprávněn požadovat odstranění vady dodáním nového ks zboží nebo odstoupit od této smlouvy, i když druhá stejná nebo druhá různá či poslední vada, je vada odstranitelná opravou.

5.5.2. Prodávající tímto oznamuje kupujícímu následující kontaktní údaje, na kterých je povinen přijímat požadavky na reklamaci a servis: servisní informační systém na tel. č.: 495 220 206, e-mail: servis@polymed.cz. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik odeslání e-mailové zprávy na výše uvedenou e-mailovou adresu nebo telefonický hovor na výše uvedené číslo. Prodávající nenese odpovědnost za nedostupnost telefonní linky v případě, že dojde k výpadku poskytovaných telekomunikačních služeb a prodávající tuto okolnost kupujícímu prokáže. Kupující je oprávněn k telefonické reklamaci podpůrně nahlásit nefunkčnost či jinou vadu zboží též zasláním emailové zprávy na výše uvedenou e-mailovou adresu.

5.5.3. V případě uplatnění reklamace zboží se prodávající zavazuje, že doba nástupu servisního technika na opravu bude maximálně do 48 hodin od uplatnění reklamace vůči prodávajícímu, a to do místa umístění vadného zboží. Nástup servisního technika bude ve lhůtě dle předchozí věty uskutečněn v pracovní den mezi 7.30 – 16.30 hod. nebo do 12.00 hod. následujícího pracovního dne, pokud lhůta 48 hodin uplyne v době po 16.30 hod. příslušného dne, nebo v mimopracovních dnech.

5.6. Jde-li o vadu odstranitelnou, zavazuje se prodávající tuto odstranit a uhradit veškeré související náklady nejpozději do 48 hodin od nástupu servisního technika na opravu dle předchozího odstavce 5.5.3. v případě, že potřebné náhradní díly jsou na skladě kupujícího nebo prodávajícího. V případě, že je nutné dodat náhradní díly ze zahraničí, není prodávající v prodlení, odstraní-li závadu ve lhůtě do **120** hodin počítaných od nástupu servisního technika na opravu.



- 5.7. V případě, že charakter, závažnost a rozsah vady neumožní lhůtu k odstranění vady prodávajícímu splnit, může být písemně dohodnuta přiměřeně delší lhůta. V takovém případě se prodávající zavazuje, že poskytne kupujícímu bez zbytečného odkladu od uplynutí lhůty k odstranění vady až do doby úplného vyřízení reklamace náhradní zboží ve stejné jakosti, provedení a kvalitě, a to bezplatně. Dovoz a odvoz náhradního zboží zajistí prodávající na vlastní náklady.
- 5.8. Ukáže-li se reklamovaná vada jako neodstranitelná, zavazuje se prodávající bez zbytečného odkladu o této skutečnosti informovat kupujícího a v případě, že se jedná o vadu natolik podstatnou, která brání v užívání věci nebo znemožňuje její užívání, zavazuje se prodávající dodat kupujícímu v co nejkratším termínu bezplatně náhradní zboží nejpozději však do 6 týdnů ode dne uplatnění reklamace u prodávajícího a převést vlastnické právo k náhradnímu zboží na kupujícího.
- Náhradní zboží musí splňovat veškeré požadavky kupujícího na jakost, provedení a kvalitu, jakož i další specifikace a podmínky stanovené touto smlouvou pro původně dodané zboží, při zachování totožných či lepších parametrů. V takovém případě počíná běžet na náhradní zboží nová záruční doba dle odstavce 5.1. této smlouvy. Veškeré náklady na odvoz, demontáž a případnou odbornou likvidaci v souladu s příslušnými právními předpisy původně dodaného zboží a dodávku náhradního zboží za podmínek dle této smlouvy včetně veškerých souvisejících nákladů hradí prodávající.
- 5.9. I v případech, kde prodávající reklamaci neuzná, je povinen vadu odstranit – v takovém případě prodávající písemně kupujícího upozorní, že vzhledem k neuznání reklamace se v případě, že se prokáže, že se jednalo o neoprávněně reklamovanou vadu, bude domáhat úhrady nákladů na odstranění vady od kupujícího. Pokud prodávající reklamaci neuzná, bude oprávněnost reklamace ověřena znaleckým posudkem, který obstará kupující. Bude-li reklamace tímto znaleckým posudkem označena jako oprávněná, ponese náklady na odstranění reklamované vady i znaleckého posudku prodávající, který se je zavazuje kupujícímu bez zbytečného odkladu po předložení jejich vyúčtování zaplatit. Prokáže-li se, že kupující reklamoval vadu neoprávněně, je kupující povinen uhradit prodávajícímu prokazatelně a účelně vynaložené náklady na odstranění neoprávněně reklamované vady.
- 5.10. Neodstraní-li prodávající reklamovanou vadu, nebo pokud prodávající odmítne vadu odstranit, je kupující oprávněn odstranit vadu na své náklady sám či prostřednictvím třetí osoby a prodávající je povinen kupujícímu uhradit náklady vynaložené na odstranění vady, a to do 21 dnů od jejich uplatnění u prodávajícího. V případech, kdy ze záručního listu vyplývá, že záruční opravy může provádět pouze autorizovaná osoba, nebo kdy neautorizovaný zásah je spojen se ztrátou práv ze záruky, smí kupující vadu odstranit pouze využitím služeb autorizované osoby.
- 5.11. Prodávající je povinen v rámci odstranění vad zboží použít pouze takové náhradní nebo montážní díly a materiál, které jsou originální nebo oficiálně doporučené (schválené) výrobcem zboží, nedohodnou-li se strany výslovně jinak.



- 5.12. Další práva kupujícího vyplývající ze záruky za jakost dle obecných právních předpisů, zejména § 2 a násl. občanského zákoníku nejsou ujednáními této smlouvy dotčena ani omezena.
- 5.13. Další práva kupujícího z vadného plnění dle obecných právních předpisů, zejména § 2099 a násl. občanského zákoníku nejsou ujednáními této smlouvy dotčena ani omezena.

VI.

Ostatní práva a povinnosti stran smlouvy

- 6.1. Prodávající se zavazuje k náhradě veškeré újmy způsobené vadou zboží, a to včetně případné újmy na zdraví, životě či majetku osob.
- 6.2. Prodávající se zavazuje zabezpečit i veškerá bezpečnostní opatření na ochranu osob a majetku v areálu kupujícího, jsou-li dotčeny dodáním zboží prodávajícího.
- 6.3. Prodávající odpovídá za veškeré újmy způsobené kupujícímu či třetím osobám prodávajícím při plnění této smlouvy a zavazuje se je nahradit.
- 6.4. Prodávající je povinen k náhradě újmy způsobené činností svých poddodavatelů.
- 6.5. Prodávající je povinen k náhradě újmy způsobné okolnostmi, které mají důvod v povaze strojů, přístrojů nebo jiných věcí, které prodávající použil.
- 6.6. Prodávající prohlašuje, že má sjednáno pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou svojí činností kupujícímu nebo třetím osobám s minimální pojistnou částkou ve výši celkové kupní ceny včetně DPH na jednu pojistnou událost a zavazuje se, že bude takto pojištěn po celou dobu trvání této smlouvy.
- Potvrzení o pojištění bude tvořit přílohu kupní smlouvy.
- 6.7. Prodávající je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací Projektu včetně účetních dokladů minimálně do konce roku 2033. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, bude použita tato delší lhůta.
- 6.8. Prodávající je povinen minimálně do konce roku 2033 poskytovat informace a dokumentaci související s realizací Projektu zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (CRR, MMR ČR, MF ČR, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci Projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.
- 6.9. Prodávající je jako osoba povinná dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, mj. umožnit řídicímu orgánu přístup i k těm částem nabídek, smluv a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních právních předpisů



(např. obchodní tajemství, utajované skutečnosti), a to za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (např. zákon č. 255/2012 Sb., kontrolní řád).

VII.

Sankce

- 7.1. Prodávající je v případě prodlení se splněním povinnosti dodat zboží řádně a včas povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,2 % z celkové kupní ceny zboží včetně DPH, a to za každý i započatý den prodlení.
- 7.2. Prodávající je povinen v případě změny poddodavatele bez předchozího souhlasu kupujícího zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10.000, - Kč za každý takový případ.
- 7.3. Prodávající je povinen v případě prodlení s plněním ve lhůtách stanovených v odstavcích 5.5.3., 5.6. a 5.8. této smlouvy zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 3.000, - Kč za každý i započatý den prodlení.
- 7.4. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 3.000, - Kč za každý započatý den, o který bude překročena lhůta dle odstavce 5.6. této smlouvy. V případě souběhu smluvní pokuty za prodlení s termínem pro odstranění vady s jinou smluvní pokutou dle této smlouvy se bude od okamžiku, kdy nastal tento souběh, uplatňovat dále již pouze smluvní pokuta za prodlení s termínem odstranění závady.
- 7.5. Prodávající je povinen v případě nedodržení podmínek pojištění dle odst. 6.6. této smlouvy zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000, - Kč za každý i započatý den prodlení, a to do doby, než budou podmínky pojištění prodávajícím obnoveny v souladu s touto smlouvou.
- 7.6. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 5.000, - Kč ukáže-li se jakékoli jeho prohlášení v této smlouvě jako nepravdivé.
- 7.7. Nezajistí-li prodávající dodržování pracovněprávních předpisů podle odst. 13.1.1. Zadávací dokumentace veřejné zakázky uvedené v odst. 4 preambule této smlouvy, zaplatí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,01 % kupní ceny bez DPH za každé zjištěné porušení.
- 7.8. Ujednání o smluvní pokutě nemá vliv na právo kupujícího požadovat náhradu škody, a to náhradu škody v plném rozsahu vedle smluvní pokuty. Za škodu se považuje i úplata, kterou kupující uhradil třetí osobě za provedení činností (např. vyšetření), které kupující nemohl pro vadu zboží této osobě provést. Splatnost smluvní pokuty se sjednává ve lhůtě 14 dnů ode dne doručení výzvy kupujícího k její úhradě.
- 7.9. Kupující se zavazuje, pro případ s úhradou jakékoliv oprávněně vyfakturované částky, uhradit prodávajícímu zákonný úrok z prodlení z dlužné částky, za každý započatý den prodlení s úhradou dlužné částky.



VIII.

Další ujednání

- 8.1. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „**registr smluv**“), ve znění pozdějších předpisů, zajistí kupující.
- 8.2. Prodávající je povinen zajistit, že jím poskytované plnění dle této smlouvy, odpovídá všem požadavkům vyplývajícím z platných a účinných právních předpisů či příslušných norem, které se na dané plnění vztahují. Prodávající se zavazuje, že při plnění předmětu smlouvy bude dbát o dodržování důstojných pracovních podmínek osob, které se na jejím plnění budou podílet, jmenovitě, že bude ve vztahu k zaměstnancům zajištěno důsledné dodržování pracovněprávních předpisů, a to zejména, nikoliv však výlučně, předpisů upravujících mzdy zaměstnanců (včetně odpovídající odměny za případnou práci přesčas, práci ve svátek atp.), pracovní dobu, dobu odpočinku mezi směnami, bezpečnosti práce, požárních a hygienických předpisů, disponovat veškerými potřebnými oprávněními apod. Prodávající se zavazuje v souvislosti s touto povinností za účelem kontroly na výzvu kupujícího předložit či zajistit předložení příslušných dokladů (zejména, nikoliv však výlučně, pracovněprávních smluv), a to bez zbytečného odkladu od výzvy, nejpozději však do 2 pracovních dnů. Vše v rámci tohoto odstavce uvedené platí i pro případné poddodavatele.

IX.

Ukončení smlouvy

- 9.1. Kupující je oprávněn od této smlouvy či její části odstoupit vedle případů sjednaných jinde v této smlouvě (zejména dle odstavce 5.5.1. této smlouvy) a důvodů stanovených v zákoně pokud:
- a) je prodávající v prodlení s dodáním zboží či jeho části po dobu delší než **15 kalendářní dnů**;
 - b) je prodávající v prodlení s plněním jakékoli jiné povinnosti či závazku plynoucího z této smlouvy delším než **15 kalendářní dnů** (mezní prodlení), a toto prodlení neodstraní a následky nenapraví ani v přiměřené lhůtě určené kupujícím po uplynutí mezního prodlení v písemné výzvě k nápravě;
 - c) se ukáže jako nepravdivé prohlášení prodávajícího uvedené v odstavci 6.6. této smlouvy, nebo pojištění prodávajícího pozbude platnosti;
 - d) bude vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení nebo jiné obdobné řízení;
 - e) bude vůči prodávajícímu zahájeno exekuční řízení či řízení o výkon rozhodnutí nebo řízení k vymožení částky uložené správním orgánem, včetně příslušného finančního úřadu; nebo
 - f) prodávající rozhodne o vstupu do likvidace nebo o jeho vstupu do likvidace bude rozhodnuto soudem.



- 9.2. Prodávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit pouze v případě, že kupující bude v prodlení se zaplacením po právu vyfakturované kupní ceny zboží či její části nejméně po dobu 30 kalendářních dnů, kupující byl na toto své prodlení po uplynutí lhůty 30 kalendářních dnů písemně upozorněn a k úhradě nedošlo ani do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy kupující obdržel písemnou výzvu prodávajícího k úhradě.
- 9.3. Odstoupení od této smlouvy musí být písemné a musí být doručeno druhé smluvní straně. Závazky z této smlouvy se ruší ke dni doručení odstoupení druhé smluvní straně. V takovém případě jsou strany povinny provést vypořádání a vrátit si vše, co podle této smlouvy od druhé smluvní strany dostaly, přičemž je na kupujícím, zda poskytnuté zboží dle této smlouvy prodávajícímu vrátí, nebo si jej ponechá. Ponechá-li si kupující zboží poskytnuté dle této smlouvy nebo jen jeho část, není prodávající povinen vracet kupní cenu či její odpovídající část. Odstoupením od smlouvy však není dotčen nárok na náhradu újmy nebo smluvní pokuty dle této smlouvy.

X.

Závěrečná ustanovení

- 10.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem poslední smluvní strany v případě zdravotnických prostředků ve smyslu ust. § 6 odst. 3 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Není-li zboží zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích, nabývá kupní smlouva účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 10.2. Není-li výše v této smlouvě sjednáno jinak, tuto smlouvu lze měnit nebo zrušit pouze písemnou dohodou (dodatkem) smluvních stran, avšak vždy za podmínek stanovených ZZVZ, zejména ustanovením § 222. Změna smlouvy jinou formou, než písemnou formou se nepřipouští, a to s výjimkou změny pověřené osoby z této smlouvy. Změnu pověřených osob ze smlouvy je příslušná smluvní strana oprávněna provést jejich prokazatelným sdělením druhé smluvní straně.
- 10.3. Pokud není sjednáno ve smlouvě něco jiného, řídí se práva a povinnosti smluvních stran českým právním řádem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem. Smluvní strany výslovně sjednávají, že vylučují jakékoliv použití a aplikaci Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží, pokud by se jinak vzhledem k charakteru smluvních stran aplikovala.
- 10.4. Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností dle § 1765 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, a nebude se domáhat obnovení jednání o smlouvě, ani pokud by došlo ke změně okolností tak podstatné, že změna založí v právech a povinnostech stran zvlášť hrubý nepoměr znevýhodněním jedné z nich buď neúměrným zvýšením nákladů plnění, anebo neúměrným snížením hodnoty předmětu plnění.



- 10.5. Prodávající není oprávněn postoupit jakoukoliv svoji pohledávku, a to ani část pohledávky za kupujícím, která vznikne na základě a/nebo v souvislosti s touto smlouvou, ani k ní zřídit smluvní zástavní právo, ani postoupit svoje smluvní postavení z této smlouvy na třetí osobu.
- 10.6. Smluvní strany sjednávají, že prodávající není oprávněn započíst si jakoukoliv svoji peněžitou pohledávku za kupujícím, a to ani část své pohledávky, včetně pohledávek získaných postoupením, vůči jakémukoli peněžitě pohledávce kupujícího za prodávajícím.
- 10.7. V případě, že některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy účinná. Strany se zavazují nahradit neúčinné ustanovení této smlouvy ustanovením jiným, účinným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního, neúčinného.
- 10.8. Doručení úkonů podle této smlouvy proběhne osobně oproti podpisu doporučenou poštou nebo prostřednictvím datové schránky. Zásilací adresy odpovídají adresám v záhlaví této smlouvy. Zásilací adresa může být jednostranně písemným oznámením příslušné smluvní strany změněna s účinky od dne doručení takového písemného oznámení. Zásilka se považuje za doručenu též v případě, jestliže adresát odmítne zásilku převzít nebo ji nevyzvedne ve lhůtě stanovené držitelem poštovní licence. V takovém případě se za den doručení považuje první den uložení zásilky u provozovatele poštovní licence.
- 10.9. Smluvní strany se zavazují, že jakékoliv spory vyplývající z této smlouvy budou řešit nejprve smírně. Za tím účelem se zejména zavazují podávat si bezodkladně jakákoliv vysvětlení nejasností a v případě potřeby se setkat za účelem smírného urovnání sporu. Pokud by nevedla smírná jednání k vyřešení sporu, smluvní strany výslovně sjednávají mezinárodní příslušnost českých soudů, když všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u obecných soudů České republiky dle sídla kupujícího v době zahájení soudního řízení.
- 10.10. Tato smlouva je vyhotovena v 1 (jednom) vyhotovení formou elektronického originálu opatřeného platnými elektronickými podpisy smluvních stran.
- 10.11. Účastníci potvrzují, že se seznámili s obsahem této smlouvy, nemají k ní připomínek a tuto uzavírají svobodně, vážně, vědomi si všech jejích důsledků. Zástupci stran výslovně prohlašují, že tuto smlouvu podepsali jako osoby oprávněné za strany jednat a tyto zavazovat.



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

10.12. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – Technické podmínky zboží prodávajícího

Příloha č. 2 – Technické podmínky zboží požadované kupujícím

Příloha č. 3 – Závazný vzor Předávacího protokolu

Příloha č. 4 – Potvrzení o pojištění odpovědnosti

Prodávající:

V Hradci Králové dne

Tomáš Joukl

prokurista

Kupující:

V Trutnově dne

Ing. Miroslav Procházka, Ph.D.

předseda správní rady



Objednací číslo:	P 08023
Třída ZP:	Im
Platnost BTK:	Měs. 24

Skladová dostupnost:	SKLADEM
Termín expedice*:	4 Dnů

**1**

Počet MJ v kartonu

**1**

Počet MJ v balení

Třída přesnosti III.

Nosnost/Dělení stupnice: 20 kg / 5 g < 10 kg > 10 g

Rozměry/Hmotnost: 600 x 135 x 350 mm / 3.2 kg

Rozměry misky: 600 x 90 x 280 mm

Napájení: síť a dobíjitelné baterie

Funkce: TARA a HOLD, automatické nulování

Návod k použití

Elektronická dětská váha M118000



Obsah

1. Účel použití.....	4
2. Bezpečnostní pokyny.....	4
2.1. Obecné bezpečnostní pokyny	4
2.2. Bezpečnostní symboly	5
3. Obsah balení.....	6
4. Přehled	6
4.1. Názvy a funkce tlačítek.....	7
4.2. Výčet symbolů	8
5. Začínáme s váhou	8
6. Jak to funguje	9
6.1. Stanovení hmotnosti	9
6.2. Stanovení délky	9
7. Použití váhy	9
7.1 Spuštění váhy.....	9
7.2 Vypnutí váhy.....	9
7.2.1 Automatické vypnutí	9
7.2.2 Vypnutí pomocí tlačítka.....	9
7.3 Správné vážení.....	10
7.4 Funkce Hold	10
7.5 Funkce tárování	10
7.6 Měření délky.....	11
7.7 Pípnutí	11
7.8 Bluetooth.....	11
8. Péče a údržba	11
8.1 Čištění	11
8.2 Dezinfekce	11
8.3 Sterilizace	12
8.4 Poruchy a chybová hlášení	12
8.4.1 Poruchy.....	12
8.4.2 Chybová hlášení.....	12
8.5 Údržba	13
8.6 Rekalibrace	13
8.7 Podmínky skladování a přepravy.....	13
8.8 Příslušenství.....	13
8.9 Záruka	14
8.10 Likvidace	14

9.	Technické údaje	15
10.	Popis symbolů.....	17
11.	Elektromagnetická kompatibilita	18
12.	Označení CE a prohlášení o shodě.....	22
13.	Kontaktní údaje výrobce.....	22

1. Účel použití

Vaše elektronická dětská váha ADE je kvalitní výrobek a je určena k určování hmotnosti (až 15, resp. 20 kg) a případné délky (40 až 80 cm) kojenců a batolat, kteří ještě nedokážou sami stát na osobní váze bez pomoci.

Váhu lze používat ve všech odborných zdravotnických zařízeních pro lékařské, diagnostické a zotavovací účely, které vyžadují povinnou kalibraci.

Maximální kapacita váhy je 15, respektive 20 kg. Abyste dosáhli přesných výsledků, přečtěte si prosím pečlivě uživatelskou příručku a postupujte podle pokynů v ní uvedených. Váhu smí obsluhovat a udržovat pouze vyškolený personál.

Přístroj lze používat pouze k určenému účelu. Veškeré použití, které nejsou uvedeny v kapitole „Účel použití“, jsou považovány za nesprávné použití. Za případné vzniklé škody na majetku, nebo zranění osob v důsledku nesprávného použití přebírá odpovědnost uživatel, nikoliv výrobce.

Použití jiného, než originálního příslušenství dodaného výrobcem může vést ke ztrátě platnosti této záruky.



Varování: Toto zařízení nesmí být upravováno bez souhlasu výrobce. Během používání se nedotýkejte současně síťového adaptéru/baterie a váženého dítěte. Přístroj nepoužívejte v prostředí bohatém na kyslík.

2. Bezpečnostní pokyny

2.1. Obecné bezpečnostní pokyny

Ujistěte se, že jste si přečetli, porozuměli a budete dodržovali všechny pokyny v této příručce a v dalších příručkách, které jsou k systému přiloženy, jakož i instalační standardy specifické pro danou zemi, příslušné bezpečnostní předpisy a pravidla prevence nehod.

- S váhou zacházejte opatrně a mějte vždy na paměti, že se jedná o přesný měřicí přístroj.
- Ujistěte se, že vážené dítě je ve středu vážící plochy.
- Váhu nepoužívejte, pokud je poškozena jedna, nebo více bezpečnostních značek.
- Nepoužívejte váhu, pokud údaj kalibračního čítače zobrazený po zapnutí váhy neodpovídá číslu vyznačenému na platné značce kalibračního čítače.
- Váhu smí obsluhovat a udržovat pouze vyškolený a oprávněný odborný personál.
- Před prvním použitím se ujistěte, že síťové napětí a typ proudu uvedenému na výrobním štítku odpovídají síťovému napětí a typu proudu v místě použití.
- Nikdy se nedotýkejte dítěte a síťového adaptéru současně.
- Smí se používat pouze napájecí adaptéry autorizované výrobcem ADE. V opačném případě hrozí riziko ovlivnění jiných elektrických zařízení.
- Připojovat lze pouze zařízení Bluetooth autorizovaná výrobcem ADE. V opačném případě hrozí riziko, že bude ohrožena stanovená úroveň výkonu.
- Každý, kdo k zařízení připojuje další zařízení, nebo napájecí zdroj (jiné, než uvedené v oddíle 8), odpovídá za to, že systém splňuje požadavky normy IEC 60601-1.
- Konektor zástrčky/adaptéru odpojuje zařízení od elektrické sítě. Neumísťujte zařízení do

- polohy, ve které je obtížné odpojit napájení a bezpečně zastavit provoz zařízení.
- Ujistěte se, že je napájecí kabel veden mezi váhou a síťovým připojením tak, aby nehrozilo zakopnutí.
 - Zajistěte, aby byl napájecí kabel mezi váhou a síťovým připojením veden tak, aby nehrozilo uškrcení.
 - Nikdy netlačte váhu tam a zpět bez zvedání, protože by to mohlo způsobit poškození snímačů zatížení.
 - S přístrojem pracujte pouze v přípustných okolních podmínkách.
 - Po spuštění váhy (připojení k napájení nebo vložení baterií) se váha musí 15 minut zahřívat. Přesnost je zaručena až po této době.
 - Nevystavujte váhu vysokým teplotám, ať už ze sousedních zařízení nebo přímého slunečního světla.
 - Váhu používejte při konstantních okolních teplotách a vyhněte se používání v průvanu, jinak by mohly být výsledky měření zkresleny.
 - Po skladování v extrémních podmínkách počkejte alespoň 60 minut, aby se váha aklimatizovala a byla připravena k použití podle pokynů.
 - Pokud je to možné, umístěte váhu mimo dosah jiných zařízení nebo zdrojů, které generují elektromagnetické nebo jiné rušení, protože mohou zkreslit výsledky měření.
 - Používejte pouze schválené příslušenství a periferie.
 - Před čištěním zařízení odpojte síťový adaptér ze sítě.
 - Neponořujte zařízení do vody nebo jiných kapalin.
 - Pokud nebude váha delší dobu používána, měla by být vyčištěna a uložena v ochranné fólii.
 - Je žádoucí přidat sušicí prostředek.
 - Pokud nebudete váhu delší dobu používat, vyjměte baterie.
 - Pokud máte s tímto zařízením jakékoli problémy, například problémy s nastavením, údržbou nebo používáním, obraťte se na autorizovaného prodejce. Neotevírejte ani neopravujte zařízení sami.
 - V případě neočekávaných operací, nebo událostí, informujte autorizovaného prodejce.

NEPOUŽÍVEJTE váhu:

- Pokud je síťový adaptér poškozen
- Pokud je přihrádka na baterie nepřírodně vypouklá
- Po dlouhém skladování ve vlhkém prostředí

V takových případech se obraťte na autorizovanou zákaznickou podporu.

2.2. Bezpečnostní symboly

Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Uchovávejte mimo dosah kojenců a batolat! Netahejte přes hlavu! Hrozí nebezpečí udušení!		Baterie/nabíjecí baterie nejsou hračka. Hrozí nebezpečí udušení!
	Dbejte na správnou polaritu. Hrozí nebezpečí výbuchu		Nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!

	Neničte baterie/ nabíjecí baterie. Hrozí nebezpečí výbuchu!		Neničte baterie/ nabíjecí baterie. Hrozí nebezpečí výbuchu!
---	---	--	---

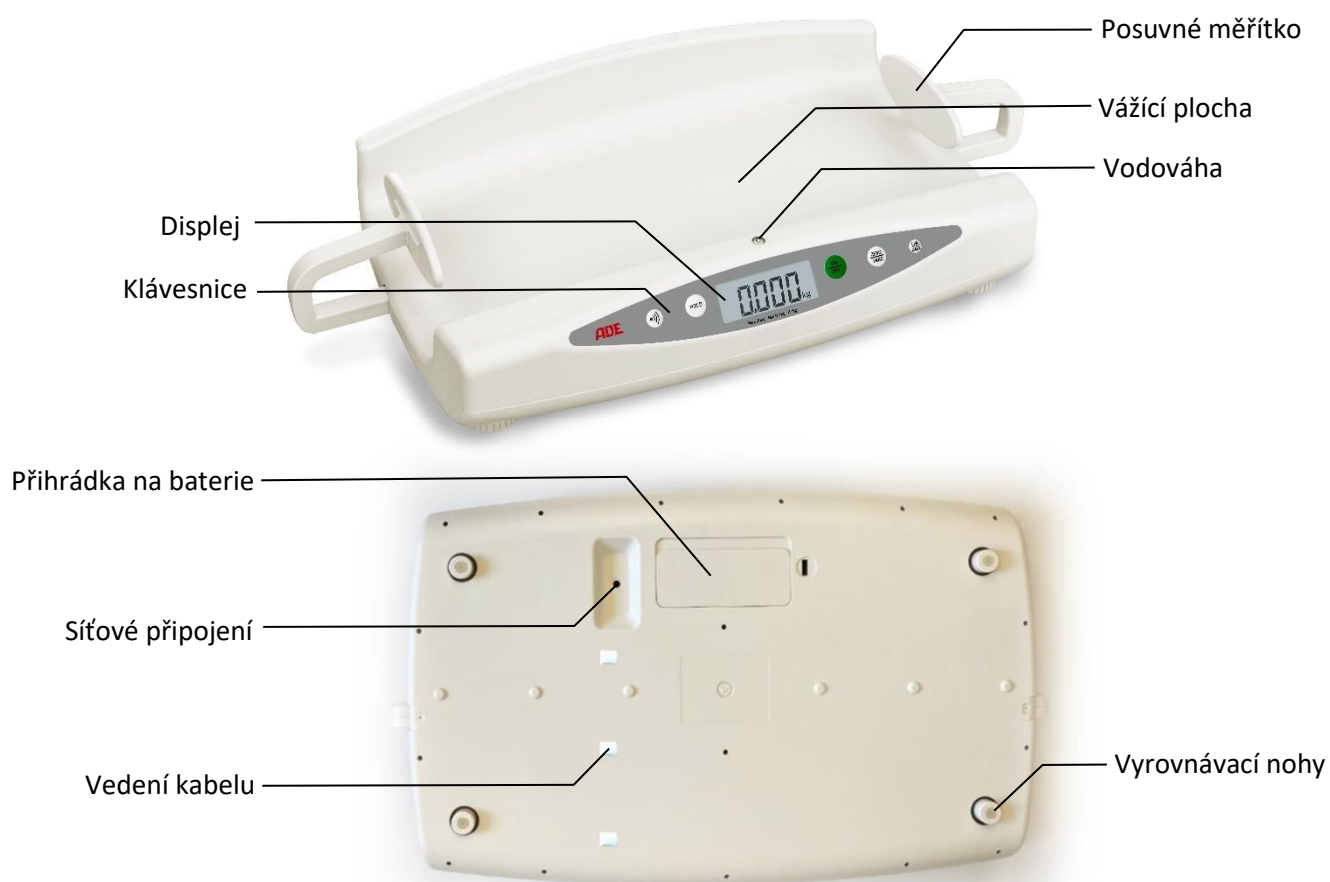
Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí/zvířat, aby nedošlo k vdechnutí, nebo spolknutí malých částí.

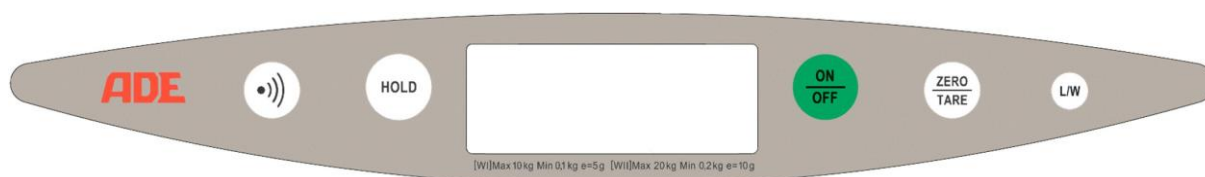
Pokud jste alergičtí na plast/kaučuky, nepoužívejte toto zařízení.

3. Obsah balení

- Kontrolujte obsah dodávky ihned po převzetí váhy.
- Váha
- 4x 1,5V AA baterie
- Návod k použití
- Prohlášení o shodě

4. Přehled





4.1. Názvy a funkce tlačítek

Symbol	Popis	Funkce
	ZAPNUTO/VYPNUTO	Tlačítko ON/OFF Zapíná a vypíná váhu.
	ZERO/TARE	Multifunkční tlačítko: Klíč ZERO Nastaví stupnici na NULA (Pouze pro zatížení menší než -0,2, nebo větší než +0,6) Klíč TARE Povolí funkci tarování. (Pouze pro zatížení menší než -0,2, nebo větší než +0,6)
	HOLD	Tlačítko HOLD Aktivuje funkci automatického podržení.
	DÉLKA/VÁHA	Multifunkční tlačítko: Klíč L/W Přepíná zobrazení mezi určením hmotnosti a délky. (Pouze pro váhy se systémem měření délky)
	TRANSMIT	Tlačítko TRANSMIT Přenáší výsledek měření do kompatibilního přijímacího zařízení. (Pouze pro váhy s modulem vysílače.)

4.2. Výčet symbolů

Symbol	Význam
	Nekalibrovatelná funkce! Funkce HOLD určuje hmotnost ze sekvence naměřených hodnot.
„Hold“	Funkce Hold je aktivována.
„Net“	Funkce Tare je aktivována.
>0<	Váha je vynulována.
~	Výsledek vážení je stabilní.
Kg/lb	Stanovená hmotnost v kilogramech, nebo librách.
“ / cm	Stanovená výška v palcích, nebo centimetrech.
WI/WII	Ukazuje rozsah vážení (pouze u verzí s více rozsahy)
	Ukazuje přenos výsledku měření do spárovaného zařízení.

5. Začínáme s váhou

Váhu opatrně vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál.

Otočte váhu a vložte čtyři přiložené 1,5 V AA baterie do prostoru pro baterie. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (jak je uvedeno v přihrádce na baterie).

Pro provoz ze sítě připojte volitelný síťový adaptér k síťovému připojení. Vložte kabel do vodiček kabelu.



Kabel, který není zasunut do vedení kabelu, může vést ke zkratu a tím k nesprávným naměřeným hodnotám.

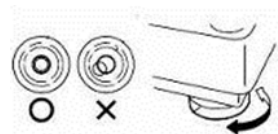
Po době zahřívání (15 minut) je váha připravena k provozu.

Váhu postavte na rovný a stabilní povrch. Vyrovnajte váhu pomocí vyrovnávacích nožiček. Ujistěte

se, že vzduchová bublina vodováhy je vycentrována v černém rámečku.



Po každé změně umístění zkontrolujte vodorovnou polohu váhy.



6. Jak to funguje

6.1. Stanovení hmotnosti

Mechanické síly působící na váhu jsou pomocí snímačů transformovány na měřitelné a vyhodnotitelné elektrické signály. Výsledek vážení se zobrazuje nepřetržitě.

6.2. Stanovení délky

Fyzikální změna zařízení pro měření délky způsobí změnu impedance a je tak převedena na měřitelné a vyhodnotitelné elektrické signály. Propojením dvou měřidel není důležité, v jaké poloze se nacházejí. Výsledek měření délky se zobrazuje průběžně.

7. Použití váhy

7.1 Spuštění váhy

Váhu zapnete krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF.

Po krátkém funkčním testu se na displeji váhy zobrazí "0,00 kg" a symbol $>0<$. Váha je nyní připravena k použití.

Váha se automaticky spustí s poslední použitou funkcí.

7.2 Vypnutí váhy

7.2.1 Automatické vypnutí

Váha se automaticky vypne po cca 90 sekundách při provozu na baterie a po cca 7 minutách při provozu ze sítě.

7.2.2 Vypnutí pomocí tlačítka

Chcete-li váhu vypnout, stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu přibližně 2 sekund. Váha automaticky uloží poslední použité nastavení.

7.3 Správné vážení

Zapněte váhu bez zatížení. Počkejte, až se na displeji váhy zobrazí nápis "0,00 kg" a symbol >0<. Umístěte vážené dítě co nejvíce do středu vážicí plochy. Hmotnost lze odečíst ihned po zastavení.

7.4 Funkce Hold

S funkcí Hold (automatické podržení) se zjištěná hmotnost zobrazuje i po vyložení váhy). Zapněte váhu bez zatížení. Počkejte, až se na displeji váhy zobrazí nápis "0,00 kg" a symbol >0<.

Krátce stiskněte tlačítko HOLD. Na displeji se dodatečně zobrazí symboly  (nekalibrovatelná funkce) a Hold.

Spustíte proces vážení.

Ukončení určování hmotnosti je signalizováno nyní blikajícím symbolem Hold.

Výsledek vážení je trvale zobrazen na displeji (i po vyložení váhy) až do následujícího postupu vážení nebo do (automatického) vypnutí váhy.

POZNÁMKY: Pokud má ve funkci podržení následovat více vážení za sebou, není nutné funkci podržení pokaždé vypínat a znovu zapínat. Před opětovným zatížením však musí váha jednou dosáhnout nuly. Jakmile se na displeji váhy zobrazí symbol >0<, lze zahájit další vážení.

Pokud bylo vážení zahájeno bez použití funkce podržení, lze ji zapnout stisknutím tlačítka HOLD i v případě, že je váha již načtena.

Chcete-li funkci podržení vypnout, krátce stiskněte tlačítko HOLD. Symboly  a funkce Hold se již nebudou zobrazovat.

7.5 Funkce tárování

Funkce tárování nebere v úvahu žádnou dodatečnou hmotnost umístěnou na váze.

Zapněte váhu bez zatížení. Počkejte, až se na displeji váhy zobrazí "0,00 kg" a symbol >0<.

Umístěte na váhu přídatné závaží (např. ručník) a krátce stiskněte tlačítko TARE. Displej bude dočasně blikat a poté se na něm objeví "0,00 kg". Na displeji se rozsvítí symbol Net.

Odstraňte přídatné závaží z váhy. Na displeji se zobrazí " ".

Položte dítě s přídatným závažím (např. ručník) na váhu. Váha určí hmotnost dítěte bez přídatného závaží.

Hodnota přídatného závaží zůstane uložena, dokud se nevypne funkce tárování nebo váha.



Dbejte na to, aby se např. přídatné ručníky dotýkaly pouze vážicí plochy. Pokud se ručník dostane do kontaktu i s povrchem, na kterém je váha umístěna, budou údaje o hmotnosti nesprávné.

Funkci tárování ukončíte krátkým stisknutím tlačítka Tare nebo vypnutím váhy.

7.6 Měření délky

POZNÁMKA: Měření délky je možné pouze u modelů s namontovaným měřicím kaliperem. U ostatních modelů není možné přepínat mezi měřením hmotnosti a délky.

Funkci měření lze také vylepšit. Obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

Chcete-li přepnout na měření délky, krátce stiskněte tlačítko L/W. Na displeji se zobrazí aktuální měřená délka a také nastavená jednotka.

Oba měřicí třmeny od sebe zcela odtáhněte.

Položte dítě na vážicí plochu. Na přesné poloze dítěte nezáleží.

Umístěte obě měřicí měřítka na hlavu a nohy dítěte. Na displeji se zobrazí naměřená hodnota délky.

Chcete-li ukončit měření délky, znovu krátce stiskněte tlačítko L/W.

7.7 Pípnutí

POZNÁMKA: Pípnutí je ve výchozím nastavení deaktivováno. V případě potřeby můžete tuto funkci aktivovat.

Vyžádejte si rozšířený návod.

Pokud je funkce aktivována, zazní zvukový signál při

... je váha přetížená.

... je váha nedostatečně zatížena.

... je stisknuto tlačítko.

7.8 Bluetooth

POZNÁMKA: (Volitelný) modul Bluetooth je z výroby deaktivován.

Informace o aktivaci a nastavení rozhraní Bluetooth, jakož i o párování s jinými zařízeními budou oznámeny až poté, co budou k dispozici zařízení Bluetooth schválená společností ADE.

8. Péče a údržba

8.1 Čištění

V případě potřeby přístroj vyčistěte.

Před čištěním váhy odpojte síťovou zástrčku. K čištění používejte pouze vlhký hadřík nebo běžný dezinfekční prostředek. Nepoužívejte agresivní tekuté čisticí prostředky, abrazivní nebo kyselé čisticí prostředky.

Dbejte na to, aby do váhy nepronikl žádný tekutý čisticí prostředek nebo voda, a vždy dodržujte pokyny výrobce k použití.

8.2 Dezinfekce



Displej je vyroben z polymethylmetakrylátu (PMMA). PMMA je citlivý na alkohol a může se zakalit, pokud se na něj použijí nevhodné dezinfekční prostředky.

Používejte pouze dezinfekční prostředky vhodné pro citlivé povrchy. Vhodné dezinfekční prostředky jsou k dispozici u specializovaných prodejců.

Ujistěte se, že dezinfekční prostředek je vhodný pro citlivé povrchy a polymethylmetakrylát (PMMA). Postupujte podle pokynů uvedených na dezinfekčním prostředku.

Zařízení pravidelně dezinfikujte měkkým hadříkem navlhčeným vhodným dezinfekčním prostředkem.

Komponent	Četnost
Vážicí plocha	Před a po každém měření
Kryt, ovládání a displej	V případě potřeby

8.3 Sterilizace

Tento přístroj nelze sterilizovat.

8.4 Poruchy a chybová hlášení

8.4.1 Poruchy

Porucha	Příčina	Opatření
Na displeji se nic nezobrazuje.	Váha se automaticky vypnula.	Zapněte váhu.
Na displeji se nic nezobrazuje.	Není připojena k elektrické síti.	Pomocí volitelného síťového adaptéru připojte váhu k elektrické síti.
Na displeji se nic nezobrazuje.	Baterie je vybitá.	Vložte nové baterie.
Na displeji se nic nezobrazuje.	Není vložena žádná baterie.	Vložte baterie.
Stupnice se kýve.	Váha není správně vyrovnaná.	Nastavte vyrovnávací nožičky. Pomocí vodováhy zkontrolujte vodorovnou polohu.
Zobrazené výsledky měření se nemění nebo jsou zjevně nesprávné.	Zvolen nesprávný provozní režim.	Přepínejte mezi měřením hmotnosti a délkou.

8.4.2 Chybová hlášení

Chybové hlášení	Popis	Řešení
[Lo]	Prázdná baterie	Vložte nové baterie. Váhu používejte v síťovém provozu.
[uLoad]	Nedostatečné zatížení (-20d)	Váhu vypněte a znovu zapněte.
[oLoad]	Přetížení (-9d)	Váhu vyložte. Překročení nulového rozsahu nebo vážicí kapacity
[no 0.00]	Není k dispozici žádný nulový bod	Váhu vynulujte.
„-----“	Záporné hodnoty hmotnosti (např. ve funkci tárování) se nezobrazují.	Váhu načtěte.
„-----“	Váha se při funkci HOLD načítá příliš pomalu.	Vyložte váhu. Počkejte, dokud Na displeji se zobrazí >0<. Váhu znovu načtěte.

8.5 Údržba

Pro zajištění správného měření by údržbu a opravy měl provádět pouze autorizovaný personál. Aby se zabránilo dosažení zamýšlené úrovně přesnosti, musí být výrobek pečlivě nastaven a pravidelně servisován. Doporučujeme provádět servis jednou za 3 až 5 let v závislosti na tom, jak často se váha používá.

8.6 Rekalibrace

Podle národních legislativních předpisů mohou rekalibraci provádět pouze autorizované společnosti nebo autorizovaný personál. Na označení CE najdete vedle notifikované osoby (0122) rok první kalibrace.

Rekalibrace musí být provedena, když:

- údaj počítadla kalibrace zobrazený po zapnutí váhy neodpovídá číslu vyznačenému na značce platného počítadla kalibrace,
- byla poškozena jedna nebo více bezpečnostních značek,
- po opravě kalibrované váhy,
- po uplynutí doby stanovené vnitrostátními předpisy pro rekalibraci.

8.7 Podmínky skladování a přepravy

Uschovejte všechny původní obalové materiály a součásti pro případné vrácení váhy, aby nedošlo k jejich poškození během přepravy; na tyto se nevztahuje záruka. Aby nedošlo k poškození, odpojte před přepravou všechny kabely.

8.8 Příslušenství

Položka	Objednací popis	Objednací číslo
Napájecí adaptér	UES06WOCp-060100SPA	H2870-006
Přepravní taška	MZ10060	MZ10060

8.9 Záruka

Od data zakoupení máte dvouletou záruku na materiálové a výrobní vady, váha bude buď opravena, nebo vyměněna (uschovejte si prosím doklad o koupi). Záruka se nevztahuje na všechny odnímatelné části, jako jsou baterie, kabely, síťový adaptér, dobíjecí baterie atd. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení nebo poškození způsobené nehodou nebo nesprávným používáním. Jakékoli nároky na záruku nebo odpovědnost jsou platné pouze v případě použití originálního příslušenství a náhradních dílů ADE. Na výrobky, které byly otevřeny neoprávněnými osobami, se záruka nevztahuje. Zahraniční zákazníci by se měli ohledně záruky obrátit na místního prodejce.

8.10 Likvidace



Elektrozařízení nepatří do domovního odpadu. Zařízení s tímto označením se nesmí likvidovat jako zbytkový odpad, ale musí se recyklovat.



Vyjměte (pokud je to možné) ze zařízení všechny baterie a dobíjecí baterie a odevzdejte je k likvidaci.



Dbejte na to, aby byly likvidovány pouze vybité baterie nebo baterie s izolovanými póly, aby nedošlo ke zkratu!

9. Technické údaje

Napájení

Provoz ze sítě:	Používejte pouze se síťovým adaptérem UES06WOCP-060100SPA
Síťové napětí:	100 - 240 V AC, 0,2A
Frekvence:	50/60 Hz
Napájecí napětí:	6 V DC
Proud:	1,0 A (max.)
Provoz na baterie:	Alkalické baterie AA 4 x 1,5 V (> 5000 měření / > 100 h provozu)

Rozsah měření "Hmotnost"

	Jednoduchý rozsah	Dvojitý rozsah
Maximální nosnost:	15kg	20kg
Dělení:	5g	5g<10kg>10g
Přesnost:	0 ≤ 2,500 kg: ±5g 2,505 ≤ 10,000 kg: ±10g 10,010 ≤ 15,000 kg: ±15g	0 ≤ 2,500 kg: ±5g 2,505 ≤ 10,000 kg: ±10g 10,010 ≤ 20,000 kg: ±20g

Rozsah měření "Délka"

Rozsah měření:	39,8 - 80,2 cm
Dělení:	0,2 cm
Přesnost:	±0,4 cm

Okolní podmínky

Provozní teplota:	+10°C až +40°C
Skladovací a přepravní teplota:	-20°C až +60°C
Vlhkost:	10% - 95% relativní vlhkosti, nekondenzující
Tlak vzduchu:	700 hPa - 1060 hPa

Klasifikace zařízení Kombinace váhy a adaptéru je specifikována jako ME System. Adaptér je považován za součást ME systému, která není zařízením ME.

Provozní režim:	nepřetržitý provoz
Stupeň ochrany:	Typ aplikované části BF (horní povrch stupnice) Režim baterie: Vnitřně napájené zařízení ME
Režim síť. adaptéru:	Třída II ME zařízení

Software Verze softwaru se zobrazí při zapnutí váhy.

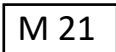
Bezdrátové připojení:

Frekvence: 2402 MHz až 2483,5 MHz
Přenosový výkon: +4 dbm
Dosah: 10 metrů

Pouzdro

Rozměry: 610 x 390 x 140 mm // bez systému měření délky
655-1055 x 390 x 140 mm // se systémem měření délky
Čistá hmotnost: 3,5 kg / 3,7 kg bez systému měření délky / se systémem měření délky
Materiál: ABS plast
Třída ochrany: 1: Zařízení je chráněno před pevnými cizími předměty o průměru 1,5 mm.
≥ 12,5 mm. Chráněno proti svisle padajícím kapkám vody nebo kondenzaci.
Životnost: Konstrukce poskytuje životnost 8 let.

10. Popis symbolů

	Návod k použití
	Postupujte podle návodu k použití
	Výrobce
	Datum výroby
	Sériové číslo
	Značka CE
	Označení podle směrnice NAWI 2014/31/ES s rokem kalibrace
0122	Počet oznámených subjektů registrovaných podle požadavků na kalibraci
0044	Počet oznámených subjektů registrovaných jako zdravotnické prostředky
	Třída kalibrace
	Typ aplikované části BF
AC / 	Střídavý proud
DC / 	Stejnoseměrný proud
	Varování

11. Elektromagnetická kompatibilita

Elektrická zařízení podléhají zvláštním opatřením týkajícím se elektromagnetické kompatibility a musí být instalována a uvedena do provozu v souladu s níže uvedenými pokyny.

Přenosná a mobilní vysokofrekvenční zařízení (např. mobilní telefony) mohou ovlivňovat zdravotnické elektrické přístroje.

Použití příslušenství třetích stran může zvýšit vyzařování nebo snížit odolnost zařízení. V blízkosti výrobku nepoužívejte mobilní telefony ani podobná zařízení, která vyzařují elektromagnetické pole. Mohlo by to nepříznivě ovlivnit funkčnost výrobku.

Pokyny a prohlášení výrobce – elektromagnetické emise

Tento VÝROBEK je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí specifikovaném níže. Zákazník nebo uživatel VÝROBKU by měl zajistit, aby byl v takovém prostředí používán.

Emisní testy	Soulad s předpisy	Elektromagnetické prostředí - pokyny
HF emissions as per CISPR 11/EN55011	Skupina 2	Zařízení musí vyzařovat elektromagnetickou energii, aby mohlo plnit svou určenou funkci. Elektronická zařízení v oblasti mohou být ovlivněna. PRODUKT je vhodný pro použití ve všech zařízeních, včetně domácích zařízení a zařízení přímo připojených k veřejné síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.
HF emissions as per CISPR 11/EN55011	Třída B	
Harmonic emissions as per IEC 61000-3-2	Třída A	
Voltage fluctuations/ flicker emissions as per IEC 61000-3-3	Vyhovuje	

Pokyny a prohlášení výrobce - elektromagnetická odolnost

Tento VÝROBEK je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí specifikovaném níže. Zákazník nebo uživatel VÝROBKU by měl zajistit, aby byl v takovém prostředí používán.

Testy odolnosti	IEC 60601 Test Level	Úroveň dodržování předpisů	Elektromagnetické prostředí - pokyny
Elektrostatický výboj (ESD) podle IEC 61000-4-2	± 8 kV contact discharge ± 15 kV air discharge	± 8 kV contact discharge ± 15 kV air discharge	Podlahy by měly být dřevěné nebo betonové nebo pokryté keramickou dlažbou. Pokud je podlaha pokryta syntetickým materiálem, musí být relativní vlhkost vzduchu alespoň 30 %.
Rychlý elektrický přechod/výboje podle IEC 61000-4-4	± 2 kV power lines ± 1 kV for input and output lines	± 2 kV power lines ± 1 kV for input and output lines	Kvalita napájecího napětí by měla odpovídat typickému podnikovému nebo nemocničnímu prostředí.
Přepětí podle IEC 61000-4-5	± 1 kV conductor-conductor ± 2 kV conductor-earth	± 1 kV conductor-conductor ± 2 kV conductor-earth	Kvalita napájecího napětí by měla odpovídat typickému podnikovému nebo nemocničnímu prostředí.
Poklesy napětí, krátkodobá přerušení a kolísání napájecího napětí podle IEC 61000-4-11	0% UT for 1/2 period (100% break-in) 0% UT for 1 period (100% break-in) 40% UT for 5 periods (60% break-in) 70% UT for 25 periods (30% break-in) 80% UT for 250 periods (20% break-in) 0% UT for 250 periods (short interruption)	0% UT for 1/2 period (100% break-in) 0% UT for 1 period (100% break-in) 40% UT for 5 periods (60% break-in) 70% UT for 25 periods (30% break-in) 80% UT for 250 periods (20% break-in) 0% UT for 250 periods (short interruption)	Kvalita napájecího napětí by měla odpovídat typickému podnikovému nebo nemocničnímu prostředí. Pokud uživatel VÝROBKU vyžaduje nepřetržitý provoz i při přerušení napájení, doporučuje se, aby byl VÝROBEK napájen z nepřerušitelného zdroje napájení nebo z baterie.
Magnetické pole při napájecí frekvenci (50/60 Hz) podle IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Magnetická pole o sítové frekvenci by měla odpovídat charakteristikám typického místa instalace v komerčním nebo klinickém prostředí.

POZNÁMKA: UT je střídavé síťové napětí před použitím zkušební úrovně.

Tento VÝROBEK je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí specifikovaném níže. Zákazník nebo uživatel VÝROBKU by se měl ujistit, že je v takovém prostředí používán.

Testy odolnosti	Testy odolnosti	Testy odolnosti	Testy odolnosti
HF conducted disturbances as per IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	3 Vrms	Přenosná a mobilní RF komunikační zařízení by se neměla používat blíže k žádné části VÝROBCE, včetně kabelů, než je doporučená odstupová vzdálenost vypočtená podle rovnice platné pro frekvenci vysílače. Doporučená ochranná vzdálenost: $d = 1.2\sqrt{P}$ —
HF radiated disturbances as per IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz to 2.7 GHz	10 V/m	$d = \frac{0}{E} \sqrt{P}$ $d = 1.2\sqrt{P} \text{ 80 MHz to 800 MHz}$ $d = 2.3\sqrt{P} \text{ 800 MHz to 2.7 GHz}$ Kde (P) je maximální výstupní výkon vysílače ve wattech (W) podle specifikací výrobce vysílače a d je doporučená vzdálenost v metrech (m). Intenzita pole pevně instalovaných rádiových vysílačů stanovená na základě elektromagnetického průzkumu místa a by měla být v každém frekvenčním rozsahu menší než úroveň shody. b V blízkosti zařízení, která jsou označena následujícím obrázkovým symbolem, je možné rušení: 

KOMENTÁŘ 1

Při frekvencích 80 MHz a 800 MHz platí vyšší hodnota.

KOMENTÁŘ 2

Tento pokyn nemusí platit ve všech situacích. Šíření elektromagnetického záření je ovlivněno absorpcí a odrazem od konstrukcí, předmětů a osob..

- a Intenzitu pole pevných vysílačů, jako jsou základnové stanice pro bezdrátové telefony a mobilní pozemní rádiové služby, radioamatérské stanice, AM a FM rozhlasové a televizní vysílače, nelze teoreticky přesně předpovědět. Pro posouzení elektromagnetického prostředí způsobeného pevnými vysokofrekvenčními vysílači je třeba zvážit elektromagnetický průzkum lokality. Pokud intenzita pole naměřená v místě použití VÝROBKU překročí výše uvedenou úroveň shody, měl by být VÝROBEK monitorován pro svůj běžný provoz v každém místě použití. Pokud jsou pozorovány abnormální provozní charakteristiky, může být nutné přijmout další opatření, jako je změna orientace nebo přemístění VÝROBKU.
- b Nad frekvenčním rozsahem 150 kHz až 80 MHz by měla být intenzita pole menší než 3 V/m.

Doporučené odstupové vzdálenosti mezi přenosnými a mobilními vysokofrekvenčními komunikačními zařízeními a VÝROBKEM

VÝROBEK je určen pro provoz v elektromagnetickém prostředí, ve kterém se sledují vysokofrekvenční rušivé vlivy. Zákazník nebo uživatel VÝROBKU může pomoci zabránit elektromagnetickému rušení dodržováním minimálních vzdáleností mezi přenosnými a mobilními vf komunikačními zařízeními (vysílači) a VÝROBKEM, jak je doporučeno níže, podle maximálního výstupního výkonu komunikačního zařízení.

Jmenovitý výkon vysílače (W)	Odstupová vzdálenost podle frekvence vysílače (m)		
	150 KHz to 80 MHz $d = 1, 2VP$	80 MHz to 800 MHz $d = 1, 2VP$	800 MHz to 2.7 GHz $d = 2, 3VP$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

F U vysílačů, jejichž maximální výstupní výkon není uveden v tabulce výše, lze vzdálenost určit pomocí rovnice uvedené v příslušném sloupci, kde P je maximální výstupní výkon vysílače ve wattech (W) podle specifikace výrobce vysílače.

KOMENTÁŘ 1 Pro stanovení doporučené vzdálenosti vysílačů v kmitočtovém rozsahu 80 MHz až 2,7 GHz byl použit dodatečný faktor 10/3, aby se snížila pravděpodobnost, že mobilní/přenosné komunikační zařízení umístěné neúmyslně v oblasti pacienta způsobí rušení.

KOMENTÁŘ 2 Tento pokyn nemusí platit ve všech situacích. Šíření elektromagnetického záření je ovlivněno absorpcí a odrazem od konstrukcí, předmětů a osob.

12. Označení CE a prohlášení o shodě

Výrobky ADE jsou vyráběny podle nejnovějších technických norem a s dlouhou životností v souladu s evropskými normami a směrnicemi pro celosvětové výrobky.



Prohlášení o shodě od výrobce

Společnost ADE tímto prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že elektronická dětská váha M118000a M118000-01 splňuje směrnice 92/42/EHS, 2014/30/EU, 2014/31/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Prohlášení pozbývá platnosti, pokud je na zařízení provedena jakákoli změna bez našeho souhlasu.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
www.ade-germany.de/DoC

Hamburk, duben 2020

ADE Germany GmbH
Neuer Hoeltigbaum 15
D-22143 Hamburg

13. Kontaktní údaje výrobce

Výrobce: ADE Germany GmbH
Neuer Hoeltigbaum 15
22143 Hamburk/Německo

Fon: +49 40 432 776 - 0
Fax: +49 40 432 776 - 10
E-mail: info@ade-germany.de
Internet: www.ade-germany.de

Vyplněná příloha č. 2_21 tvoří nedílnou součást nabídky účastníka zadávacího řízení.

Název části veřejné zakázky: Měřidlo váhy novorozence

Část veřejné zakázky: 21

Podrobnosti předmětu veřejné zakázky (technické podmínky)

Zadavatel požaduje dodávku nových, nepoužitých přístrojů a jejich částí. Nepřipouští možnost dodávky repasovaných přístrojů nebo jejich částí.

Zadavatel akceptuje dodávku přístroje s tolerancí +/- 10 % od uvedených technických parametrů, pokud uchazeč v nabídce prokáže, že nabízené zařízení je vyhovující pro požadovaný medicínský účel, tj. vážení pacientů. Technické parametry označené jako minimální nebo maximální musí být dodrženy bez možnosti uplatnit toleranci.

Dodavatel vyplní tabulku níže v pravém sloupci „Splněno ANO / NE“. V úvodu pravého sloupce dodavatel **vybere ANO nebo NE podle toho, zda nabízený přístroj** (zařízení, zboží) **komplexně splňuje požadavky zadavatele**. Také u každého řádku, ve kterém je zadavatelem stanoven a požadován konkrétní parametr, dodavatel v příslušném pravém sloupci doplní ANO nebo NE, zda je požadavek splněn a napíše konkrétní nabízený parametr (je-li to možné).

Pokud v této části tabulky uvede dodavatel v pravém sloupci „NE“, bude vyloučen ze zadávacího řízení. Jedná se o požadavek zadavatele absolutní a musí být splněn. To platí i v případě, pokud některý parametr nebude vyhovovat nebo nebude objasněn.

Technická specifikace

4 ks Měřidlo váhy novorozence			
Specifikace	Splněno ANO / NE	Reálná hodnota	Kde je uvedeno v nabídce (např. strana v katalogu)
Kojenecká, plně automatická, digitální váha.	ANO		Technický list
Nadstandardní funkce – display hold (váha zůstává na displeji i po odejmutí dítěte).	ANO		Technický list
Nadstandardní funkce – elektronické tárování (nezapočítává do váhy pleny, deky apod.).	ANO		Technický list
Nosnost: 20 kg.	ANO		Technický list
Napájení 220 V / baterie.	ANO		Technický list
Metrologicky ověřitelná a certifikovaná.	ANO		Technický list

* Pokud se kdekoli v zadávacích podmínkách vyskytne požadavek nebo odkaz na obchodní firmy, názvy nebo jména a příjmení, specifická označení zboží a služeb, které platí pro určitou osobu, popřípadě její organizační složku za příznačné, patenty na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, ochranné známky nebo označení původu, je účastník oprávněn navrhnout i jiné, kvalitativně a technicky obdobné řešení, které musí splňovat technické a funkční požadavky zadavatele uvedené v zadávacích podmínkách, neboť se jedná pouze o vymezení požadovaného standardu.

Doplňující informace:

- v rámci záruky budou BTK prováděny zdarma
- klasifikační třída zdravotnického přístroje Im
- cena BTK v Kč bez DPH (včetně souvisejících nákladů) 1500,-

- frekvence provádění BTK 1 x za 24 měsíců
- uveďte nároky na kalibraci, validaci případně jiná metrologická ověření a jejich četnost (pokud přístroj tyto úkony nevyžaduje, uveďte to také) 1 x za 24 měsíců

Ostatní požadavky (jsou-li nezbytné pro zajištění funkčnosti nabízeného systému):

Zapojení všech prvků do LAN a napojení na NIS (Worklist) a PACS ONN provede dodavatel v součinnosti s technikou útvaru ICT zadavatele. Součinnost s technikem útvaru ICT musí být dodavatelem domluvena s minimálním předstihem 5 pracovních dnů, a to prokazatelným způsobem (email, zápis z jednání).

V případě napojení komponent dodávaného systému na stávající Wifi síť nemocnice je požadováno, aby Wifi zařízení podporovalo bezpečnostní standard ověření WPA2-Enterprise (metoda PEAP, MSCHAPv2). Zadavatel akceptuje též WPA2-Personal (PSK). V takovém případě dodavatel dodá na útvar ICT seznam MAC adres připojovaných zařízení, na základě kterého, k jednotlivým MAC adresám bude vygenerováno unikátní 20místné heslo a předáno dodavateli ke konfiguraci.

Součástí dodávky bude i přístupová licence MS Device CAL 2019 v celkovém počtu dodaných PC přistupujících k serveru Microsoft Zadavatele. Veškeré dodané SW licence budou registrovány (vyžaduje-li se registrace licence u výrobce) na uživatele, jímž je Oblastní nemocnice Trutnov a.s. Kontaktní osobou je vedoucí útvaru ICT.

Kybernetická bezpečnost

Oblastní nemocnice Trutnov a.s. (ONT) je dle Zákona č.181/2014 Sb. o kybernetické bezpečnosti (ZKB) provozovatelem základní služby: Poskytování zdravotních služeb.

Dodávaný systém musí splňovat požadavky ZKB a navazujících předpisů, zejména vyhlášky č. 82/2018 Sb. o bezpečnostních opatřeních, kybernetických bezpečnostních incidentech.



PŘÍLOHA Č. 3 KUPNÍ SMLOUVY – ZÁVAZNÝ VZOR PŘEDÁVACÍHO PROTOKOLU

Zástupce prodávajícího:								
Zástupci kupujícího:	1. pracovník technického úseku: 2. pověřená osoba zdravotnického oddělení (<i>primář/zástupce primáře</i>):							
Název zboží / výrobce / výrobní číslo	Počet kusů	Stav obalů zboží	Výsledek montáže, instalace, uvedení zboží do provozu	Výsledek ukázky funkčnosti zboží	Výsledek provedení testů a zkoušek, ověření deklarovaných technických parametrů	školení zdravotnického personálu a pracovníka oddělení obslužných klinických činností kupujícího, včetně vystavení protokolu a protokolu opravňujícího provádět instruktáže (ANO / NE)	Seznam předávané dokumentace	Zjištěné vady ANO / NE



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Výsledek předání a převzetí zboží:			
Popis zjištěných vad při předání zboží:	Zboží	Popis vady	Dohodnuté datum odstranění vady

V _____, dne _____

zástupce prodávajícího

(jméno, razítko a podpis)

zástupce kupujícího 1.

(jméno, razítko a podpis)

zástupce kupujícího 2.

(jméno, razítko a podpis)

Potvrzení o pojištění odpovědnosti za újmu *

Potvrzujeme, že jsme s pojistníkem:

- Název: POLYMED medical CZ, a.s.
- IČO: 27529053
- adresa sídla: **Petra Jilemnického 14/51, 503 01 Hradec Králové**

uzavřeli pojistnou smlouvu **č. 8603311884**

Pojistník je totožný s pojištěným.

Tato pojistná smlouva je uzavřena s účinností **od 17.12.2016 do 16.12.2026.**

Pojištění je sjednáno pro případ právním předpisem stanovené odpovědnosti pojištěného za újmu vzniklou jinému v souvislosti s činností nebo vztahem pojištěného, které jsou specifikovány v pojistné smlouvě.

Pojištění se vztahuje i na odpovědnost za újmu způsobenou vadou výrobku a vadou vykonané práce, která se projeví po jejím předání, a to v souvislosti s výkonem činnosti zahrnuté do pojištění výše uvedenou pojistnou smlouvou.

Základní pojištění je sjednáno s limitem pojistného plnění ve výši: 5 000 000 Kč

Výše uvedený limit pojistného plnění je horní hranicí plnění pojistitele z jedné pojistné události. Na úhradu všech pojistných událostí nastalých během jednoho pojistného roku poskytne pojistitel pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše dvojnásobku limitu pojistného plnění sjednaného v pojistné smlouvě. Je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, poskytne pojistitel na úhradu všech pojistných událostí nastalých během doby trvání pojištění pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše limitu pojistného plnění sjednaného v pojistné smlouvě.

Pojištění odpovědnosti za újmu se dále rozšiřuje o tato připojištění:

Připojištění odpovědnosti za čistou finanční škodu

Připojištění odpovědnosti za škodu, která vznikla jinému jinak, než jako škoda na věci nebo na zvířeti, nebo jako škoda vyplývající z újmy na zdraví nebo na životě nebo ze škody na věci nebo na zvířeti.

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: 500 000 Kč.

Připojištění odpovědnosti za újmu na věcech převzatých nebo na věcech nebo zvířatech užívaných

Připojištění odpovědnosti za újmu způsobenou na movité věci, kterou pojištěný převzal za účelem provedení objednané činnosti (např. opravy, úpravy, prodeje, úschovy, uskladnění nebo poskytnutí odborné pomoci) a pojištění odpovědnosti za újmu způsobenou na movité věci nebo zvířeti, které pojištěný oprávněně užívá. Pojištění se nevztahuje na újmu způsobenou na užívaném motorovém vozidle a převzatém zvířeti.

Připojištění se **nevztahuje** na odpovědnost za újmu způsobenou na převzatém motorovém vozidle.

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: 500 000 Kč.

Náklady zdravotní pojišťovny a orgánu nemocenského pojištění

Připojištění se vztahuje na:

- náhradu nákladů na hrazené služby vynaložené zdravotní pojišťovnou,
- regresní náhradu orgánu nemocenského pojištění v souvislosti se vznikem nároku na dávku nemocenského pojištění,

pokud taková povinnost vznikla v důsledku pracovního úrazu nebo nemoci z povolání, které utrpěl zaměstnanec pojištěného.

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: 500 000 Kč.

Připojištění odpovědnosti za újmu způsobenou požárem a jeho průvodními jevy nebo výbuchem, kterým se zvyšuje horní hranice plnění pro újmu způsobenou požárem a jeho průvodními jevy nebo výbuchem.

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: 15 000 000 Kč.

Připojištění se sjednávají se sublimitem plnění v rámci limitu pojistného plnění sjednaného pro základní pojištění. Sublimit je horní hranicí plnění pojistitele pro jednu pojistnou událost. To platí i pro hromadnou pojistnou událost. Pojistné plnění vyplacené z pojistných událostí nastalých z připojištění v průběhu jednoho pojistného roku nesmí přesáhnout dvojnásobek sublimitu, není-li v pojistné smlouvě sjednáno jinak.

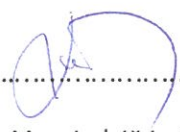
Pojištění se vztahuje na pojistné události, při nichž nastane škoda na území **České republiky**.

Pojistné za výše uvedenou pojistnou smlouvu je uhrazeno na období od 17.12.2022 do 17.12.2023.

* Toto potvrzení o pojištění je vystaveno na žádost pojistníka. Rozsah pojištění se řídí pojistnou smlouvou a pojistnými podmínkami, které jsou nedílnou součástí výše uvedené pojistné smlouvy.

V Hradci Králové dne 16.12.2022


KOOPERATIVA POJIŠŤOVNA, A. S.,
VIENNA INSURANCE GROUP
KANČELÁŘ HRADEC KRÁLOVÉ
S. K. NEUMANNA 454/3
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ


Mgr. Lukáš Leština
Regionální ředitel